



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 3 avril 2023 – 19 h 30 – April 3rd, 2023 – 7:30 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Citizens will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h 00 le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, citizens may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 890 Main – Modification au PIIA approuvé / Modification to the approved SPAIP

3.2 61 Léger – PIIA Bâtiment accessoire / SPAIP Accessory building

3.3 61 Osekowa – PIIA Bâtiment accessoire / SPAIP Accessory building

3.4 146 Bellevue – Demande d'autorisation pour une fin autre qu'agricole / Request for authorization for a purpose other than agricultural

3.5 Autorisation de tournage – Amalga Créations Télé 12 inc. / Filming authorization - Amalga Créations Télé 12 inc.

3.6 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – février 2023 / Tabling of the monthly report for permits issued – February 2023

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – mars 2023 / Approval of disbursements – March 2023

4.2 Journée internationale contre l'homophobie et la transphobie / International Day Against Homophobia and Transphobia

5. Greffe / Town Clerk

5.1 Entente intermunicipale avec Saint-Lazare aux fins de permettre des accès réciproques et sans frais à des parcs municipaux / Inter-Municipal Agreement with Saint-Lazare to allow reciprocal and free access to municipal parks

5.2 Autorisation de signature – entente 2023 pour l'émission de passes de stationnement journalières / Authorization to sign - 2023 Agreement for the issuance of Daily Parking Passes

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Probation – Mars 2023 / Probation – March 2023

7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

7.1 Création et nomination – Comité de la politique culturelle de la Ville d'Hudson / Creation and appointment - Town of Hudson Cultural Policy Committee

7.2 Nomination de membres – Conseil des aînés d'Hudson / Appointment of members - Hudson Seniors Council

7.3 Méga vente de garage d'Hudson 2023 / 2023 Town Wide Garage sale

7.4 Dépôt du rapport de février 2023 du Conseil des Arts et de la Culture / Tabling of the February 2023 Arts and Culture Council Report

8. Travaux publics / Public Works

8.1 Sel de déglacage - Regroupement d'achats de l'UMQ saisons 2023-2027 / Road Salt – UMQ purchasing group seasons 2023-2027

8.2 Octroi de contrat AO-2023-02-TP- Entretien paysager de plates-bandes et jardins / Awarding of contract AO-2023-02-TP- Landscape maintenance of flower beds and gardens

8.3 Octroi de contrat AO-2023-08-TP – Services de conciergerie / Awarding of contract AO-2023-08-TP – Janitorial services

9. Sécurité publique / Public Safety

9.1 Réseau routier - Mesures d'atténuation de vitesse Lower Whitlock / Road network – Speed reduction measures Lower Whitlock

9.2 Réseau routier – Demande de retrait et d'installation de panneaux d'arrêt de Brisbane à Birch Hill / Road network – Request to remove and install stop signs from Brisbane to Birch Hill

9.3 Réseau routier – Demande de droit de passage entre Royalview et Sugarbush / Road network - Right of Way request between Royalview and Sugarbush



- 9.4 Réseau routier – Demande d'aménagement particulier du stationnement public au 416 rue Main / *Road network - Request for a specific public parking lot 416 Main Street*

10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Adoption - Règlement 743.2-2023 visant à modifier le règlement 743-2021 relatif au stationnement RMH-330-2021 / *Adoption - By-Law 743.2 amending By-Law 743-2021 concerning parking – RMH 330-2021*
- 10.2 Adoption - Règlement 762-2023 relatif à l'exercice du droit de préemption sur le territoire de la Ville d'Hudson / *Adoption - By-Law 762-2023 concerning exercising pre-emptive rights on the Town of Hudson territory*
- 10.3 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 761-2023 - Relatif aux rues actives / *By-Law 761-2023 – Concerning active roads - Notice of motion and tabling of the draft*

11. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

12. Levée de la séance / Adjournment of meeting

Projet / Proposed